

- ❖ 深度暢游美國 6 大名城
 - ❖ 細心安排 1 晚入住尼加拉大瀑布區
 - ❖ 第一天可安排自由時間於法拉盛 (皇后區商圈) 吃喝玩樂
- *有條件限制

AIR CANADA 

溫哥華 → 紐約來回機票
敬請查詢

暢遊：紐約、費城、華盛頓、康寧、尼加拉大瀑布、波士頓

	出發日期：2020 年 3 月至 2021 年 2 月 (天天出發)		
*買 2 送 2 大優惠	淨團費 (Land Only) * 買 2 送 2 (優惠只限三人或四人一房適用)		
	雙人房	三人房 / 四人房	單人房
AP7U (7 天團)	759	第三、四位免費*	1139

*備註: 1) 第三, 四位同房之客人, 若因事取消訂位請於出發 14 天前通知, 否則每位需繳付手續費: CAD \$380。 2) 團費以加幣計算。

1 溫哥華 → 紐約 Vancouver → New York

是日飛抵紐約機場:

- * 乘搭「國內航班」的團友, 當地接機人員在機場提取行李處等候。
- * 乘搭「國際航班」的團友, 提取行李及通過海關後, 前往接機大堂與接機人員會合。

* 若航班因天氣狀況或航班延誤等原因而未能於免費接機時間內到達 (8:30AM-12:00 Midnight), 客人需自行前往住宿酒店。

住宿: Hotel Executive Suites 或同級

JFK (甘乃迪機場) 或 LGA (拉瓜迪亞機場) 接機安排: (8:30AM-12:00 Midnight)

9:00 AM 前抵達的客人可自費參加紐約深度早遊 (每位 USD\$25)。

9:00 AM 至 5:00 PM 抵達客人將由專車送往法拉盛區(Flushing)安排免費寄存行李。法拉盛是紐約皇后區的華埠商圈, 集購物、娛樂、美食於一身; 團友有充裕時間自由活動。當地工作人員將根據旅客的航班抵達時間, 安排下午送返酒店休息。

5:00 PM 後到達的客人將直接送返酒店休息。

EWR (紐華克機場) 接機安排:

抵達後將由專車送往入住酒店休息。(中午 12:00 前抵達的旅客, 可免費安排前往鄰近的 Outlet Mall 享受購物樂趣)

* 酒店一般的人住時間為下午 4:00, 確實時間以酒店通知為準。

如需要參加紐約夜遊的客人請到達後與當地導遊報名。
自費每位 USD \$25 (團友必須 4:30 pm 前航班到達紐約機場)

Upon arrival at New York airport, meet & transfer to hotel.

For passengers arriving from La Guardia Airport (LGA) or John F. Kennedy Airport (JFK) before 3:00 pm, leisure time at Flushing will be included before transfer to hotel..

Passengers will have to arrange own transportation to hotel shall delayed flight due to weather conditions or unforeseen circumstance resulting arrival time beyond 8:30 AM to 12:00 Midnight.

Pick-up service include for JFK, LGA and EWR airport arrival.

2 紐約市 (市內觀光) New York (City Tour)

遊覽領略繁華的【時代廣場】, 乘船於【哈德遜河】上游覽【曼克頓】, 從平面的角度再次感受曼哈頓繁榮富裕, 並與【自由女神】像和布魯克林橋攝影留念。深入參觀【大無畏號航空母艦】和協和號超音速客機和各種戰機, 領略世界第一軍事實力的超強實力。參觀收藏無數珍寶的【大都會博物館】, 紐約億萬豪宅區就在同一條街道上。及後乘坐電梯到紐

約市第一地標-【新世貿中心一號大樓的頂樓】, 在高空中鳥覽燈紅酒綠的曼克頓。漫步世界金融中心【華爾街】與象徵牛市的【銅牛雕塑】合照。遊畢後途經【第五大道】、【三一教堂】及【洛克菲勒中心】等著名景點。

住宿: Hotel Executive Suites 或同級

The tour begins by taking you around "Big Apple". From the quaint streets of Manhattan to the financial capital: Wall Street, New World Trade Centre, Liberty Cruise ride, USS Intrepid, Rockefeller Center, Metropolitan Museum of Art, Time Square, Brass Sculpture.

3 費城—華盛頓 Philadelphia—Washington D.C.

乘坐具有倫敦風格的雙層敞篷巴士, 一覽費城景色, 途經市政廳、費城歷史博物館等知名景點。參觀【國家獨立歷史公園】, 外觀美國自由精神像徵的【自由鐘】及年代久遠的【獨立廳】, 這裏見證了現代民主的建立以及“獨立宣言”和“憲法”的誕生。於【費城自由塔觀景台】俯瞰整個城市。隨後來到華盛頓特區。於夜遊期間參觀不同景點: 包括【二戰紀念碑】、【華盛頓紀念碑】、【空軍紀念堂】、【杰弗遜紀念堂】及外觀【五角大樓】等。

住宿: Holiday Inn Gaithersburg 或同級

Morning transfer to Philadelphia for city tour included: ~ Philadelphia Double Decker Tour, Independence National Historical Park, Philadelphia Congress Hall, Independence Hall, Liberty Bell & One Liberty Observation Dec. Late afternoon arrives Washington, DC, the US Capital for Washington D.C. night tour

4 首都華盛頓 (市內觀光) Washington D.C

早上遊覽【國會大廈】, 由專業導遊帶領參觀國會內部。隨後乘坐【首都觀光船】於波多馬克河欣賞 DC 醉人景色。遊畢後途徑【林肯紀念堂】、【朝鮮戰爭紀念堂】、【越南戰爭紀念碑】等多個極具歷史性紀念碑。【白宮】(外觀) 是美國歷屆總統的住所和辦公地。外觀【美國國會大廈】、美國國會, 參議院, 議院的所在地。前往【華盛頓杜莎夫人蠟像館】及【華盛頓史密斯國家博物館】, 其中以國家航天館及自然歷史館最為受遊客歡迎。

住宿: Holiday Inn Gaithersburg 或同級

Full day tour in Washington D.C. Sightseeing includes: DC Sightseeing Cruise, Capital Hill, Lincoln Memorial, Korea War Memorial, and Vietnam War Memorial, International Spy Museum, Washington Monument, the National Gallery of Art & the National Air and Space Museum of Smithsonian Institution.



5 華盛頓—康寧玻璃中心—尼加拉大瀑布 Washington – Corning Glass Center – Niagara Falls

到訪世界玻璃之都【康寧玻璃中心】，現場的玻璃表演技術，讓人大開眼界。繼而前往【尼加拉瀑布】，觀看 IMAX 電影，這部投資一千五百萬的電影向您講述了尼加拉瀑布多姿多彩的傳奇故事。乘坐【霧中少女號遊船】，穿梭於波濤起伏的瀑布間，水花迎面撲來，緊張刺激。(霧中少女號遊船冬季關閉，敬請留意)。黃昏前往尼加拉瀑布夜遊，深入尼加拉瀑布公園，近距離觀賞奇花異木，繖身公羊島和月亮島，多角度欣賞雷神之水的壯觀，眺望【美國瀑布】、【馬蹄瀑布】及【新娘面紗瀑布】，水勢一瀉千里，雷霆萬鈞。是日入住瀑布景區酒店，徒步即可到達尼加拉瀑布公園。

住宿：Doubletree by Hilton Niagara Falls 或同級

Morning depart for Corning Glass Center. Continue to Niagara Falls (US side) for Maid of the Mist and leisure in the area.

6 紐約上州—波士頓 Niagara Falls—Boston

早上團友可在瀑布公園自由活動或選擇參加自費深度遊(每位 USD\$ 25 /人，包漩渦公園及戰爭古堡門票)參觀尼加拉【軍事要塞古堡】。戰爭古堡是一個富有歷史價值的景點，它的背後就是一望無際的美國五大湖之一的安大略湖。團友亦可乘坐譽為“水上法拉利”的噴射快艇，驚險刺激的同時可飽覽美加兩岸的美景。及後沿著伊利運河的方向，橫跨紐約上州，感受到美國的遼闊。波士頓是美國馬薩諸塞州的首府和最大城市，也是新英格蘭地區的最大城市。

住宿：Four Points by Sheraton 或同級

Boston, the Cultural Capital, has so many "firsts" in the country. When it comes to time for dinner, don't forget the cultural capital is also famous for its fresh lobsters!

7 波士頓—紐約—溫哥華 Boston—New York → Vancouver

劍橋市是世界知名學府哈佛大學和麻省理工所在地，留影於聞名世界的謊言雕像-哈佛雕像。而與之接壤的波士頓是美國馬薩塞州的首府和最大城市，也是新英格蘭地區的最大城市。及後乘坐【波士頓海港遊船】，盡情遊覽波士頓港灣。漫步於古老的【昆西市場】，感受波士頓古老的文化遺產，還可以選購各種商品和紀念品。幾十家餐廳的午餐選擇，品嚐各種地道美食，當然不能錯過著名的波士頓龍蝦餐。遊畢後送往波士頓及紐約機場飛回家園。

Harvard University has made the town Cambridge even more famous than its counterpart in UK! Passing by the Trinity Church, Public Library, John Hancock Building, and Boston Common. Later take the harbor cruise and enjoy the fantastic view of this historic city, followed by visit to Quincy Market. Afternoon proceed to Boston and New York airport for flight back home.

團友請安排航機於 1:00 pm 後離開波士頓，或 7:00 pm 後離開紐約。 Please arrange flight depart Boston after 1:00 pm, or depart New York after 7:00 pm.



費用包括 (Inclusions):

- 酒店住宿及 JFK / LGA / EWR 機場接送 (只限 8:30am-12:00 Midnight)
- 專業國語 / 英語導遊 及 豪華旅遊車

費用不包括(Exclusions):

- 來回機票及機場稅；簽證費用及個人旅遊綜合保險
- 各地景點門票、遊船河等自費項目。由於團體關係，門票必須跟導遊購買，不接受自帶門票。詳情請見下表
- 行程內之早、午、晚餐及私人性質費用，如：電話費等
- 導遊及司機小費：USD 10 (每人/每天, 如有更改，以當地供佈為準)

各項遊覽門票參考價目 (以下為美金價格) * 門票如有更改，以當地供佈為準

- 紐約市夜遊—成人: \$25.00 小童: \$15.00
- 紐約市早遊—成人: \$25.00 小童: \$15.00
- 航空母艦—成人: \$33.00 小童: \$24.00
- 新世貿大樓—成人: \$39.00 小童: \$32.00
- 自由女神環島船—成人: \$29.00 小童: \$17.00
- 大都會藝術博物館—成人: \$25.00 小童: 免費
- 費城雙層觀光巴士遊—成人: \$36.00 小童: \$20.00
- 費城自由觀景台—成人: \$15.00 小童: \$10.00
- 雙國會+內觀自由鐘博物館—成人: \$60.00 小童: \$45.00
- 華盛頓夜遊—成人: \$30.00 小童: \$30.00
- 華盛頓杜莎總統蠟像館—成人: \$23.00 小童: \$17.00
- 首都觀光遊船—成人: \$26.00 小童: \$18.00
- 康寧玻璃中心—成人: \$20.00 小童: 免費 (17 歲以下)
- 尼加拉瀑布夜景遊—成人: \$30.00 小童: \$25.00
- 尼加拉瀑布深度遊—成人: \$45.00 小童: \$35.00
- 霧之少女號觀光船 (夏季)—成人: \$19.25 小童: \$11.20
- 尼加拉瀑布 Jetboat—成人: \$69.00 小童: \$59.00
- 哈佛大學校園深度旅遊—成人: \$14.00 小童: \$12.00
- 波士頓觀光船—成人: \$22.00 小童: \$17.00

注意備註 (Remarks):

- 小童、第 3、4 位與兩成人同房，以兩張床為標準；不設加床。每房最多入住大小 4 人。
- 來回航班時間，請安排於 8:30am – 12:00 Midnight 到達 / 離開。如因天氣或航班延誤而未能於免費接機時間內到達，請自行安排前往酒店。額外時間接送，另付每程 USD 120 (2 位乘客)；第 3、4 同行每位附加 \$10。
- 每房團友只安排一次機場接送服務。如同房團友需分程接送，每程需額外費用，敬請查詢。
- 當地接待規定，自行帶票入場人仕將不適合參加此行程，敬請留意。
- 行程次序及酒店安排有可能因應實際情況而變動，以當地接待社安排為準。如有更改，恕不另行通知。
- 團費以加幣計算。如有調整，以報名時為準。
- 若因事取消訂位，必須以書面通知及按下列章程辦理：
 - 出發前不少於 30 天：每位 \$50 手續費。
 - 出發前 21 – 30 天，扣除 50% 團費。
 - 出發前 8 – 20 天，扣除 75% 團費。
 - 出發前 7 天，扣除全部團費。

接機信息 (JFK / LGA / EWR)

- 美國國內航班抵達後：下機→前往航班行李轉盤→會合導遊→導遊安排與其他團友共乘最近一班車離開機場
- 國際航班抵達後：下機→護照檢查→提取行李→海關檢查→會合導遊→導遊安排與其他團友共乘最近一班車離開機場

特約旅行社：

We reserve the right to amend the itinerary at anytime without prior notice.

有關報名詳情及旅遊細則，請參閱翠明假期彩色章程背頁

For Terms and Conditions please refer to Charming Holidays Color Brochure

BPCPA Travel Agents# 2668, 29122

Printed & Revised : February 10, 2020